

**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ
МЕЖДУ
ФЕДЕРАЛЬНОЙ СЛУЖБОЙ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ,
ТЕХНОЛОГИЧЕСКОМУ И АТОМНОМУ НАДЗОРУ
(РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
И
ОРГАНОМ НАДЗОРА В СФЕРЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИКИ
И ЯДЕРНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ
(МНОГОНАЦИОНАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВО БОЛИВИЯ)
О
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ РЕГУЛИРОВАНИЯ ЯДЕРНОЙ
И РАДИАЦИОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ
АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ**

Федеральная служба по экологическому, технологическому и атомному надзору (Российская Федерация) и Орган надзора в сфере электроэнергетики и ядерных технологий (Многонациональное Государство Боливия), в дальнейшем именуемые Сторонами,

руководствуясь Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Многонационального Государства Боливия о сотрудничестве в области использования атомной энергии в мирных целях от 6 марта 2016 года, а также Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Многонационального Государства Боливия о сотрудничестве в сооружении Центра ядерных исследований и технологий на территории Многонационального Государства Боливия от 6 марта 2016 года;

принимая во внимание, что Российская Федерация и Многонациональное Государство Боливия являются членами Международного агентства по атомной энергии;

подтверждая необходимость совершенствования процесса регулирования безопасности при использовании атомной энергии в мирных целях;

пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

РАЗДЕЛ 1

В соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Многонационального Государства Боливия Стороны будут сотрудничать в области регулирования безопасности при использовании атомной энергии в мирных целях по следующим основным направлениям:

- обмен опытом по разработке нормативно-правовой базы в области ядерной, радиационной и физической ядерной безопасности;
- обмен опытом по лицензированию деятельности в области использования атомной энергии в мирных целях;
- обмен опытом в области надзорно-контрольной деятельности, включая подготовку и реализацию программ инспекций;
- обмен опытом в области регулирования безопасности при обращении с радиоактивными отходами и отработавшим ядерным топливом, включая их транспортирование и безопасное хранение;
- обмен опытом в области надзора за учетом и контролем ядерных материалов, радиоактивных веществ, радиоактивных отходов, а также надзора за физической защитой ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения, ядерных материалов и радиоактивных веществ;
- обмен опытом в области контроля качества оборудования, важного для ядерной безопасности;
- аварийная готовность и реагирование;
- подготовка персонала Органа надзора в сфере электроэнергетики и ядерных технологий;
- иные направления по взаимному согласию Сторон.

РАЗДЕЛ 2

1. Сотрудничество в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании будет осуществляться в следующих формах, которые уточняются и согласовываются между Сторонами в каждом конкретном случае:

- обмен информацией и документами;
- взаимные визиты экспертов для проведения совместных семинаров, совещаний и консультаций;
- научные визиты, курсы подготовки и обучающие семинары;
- реализация совместных проектов;
- иные формы по взаимному согласию Сторон.

2. Каждая Сторона назначит координатора, ответственного за определение конкретных направлений сотрудничества, за выполнение работ и реализацию совместных проектов в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании.

3. Обмен информацией и документами будет осуществляться через координаторов, если заранее не оговаривается иной способ их передачи.

4. Совместные проекты в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании предусматривают участие Сторон и других организаций, уполномоченных Сторонами. Представители иных ведомств и экспертных организаций могут быть вовлечены в реализацию проектов, если это требуется для их успешного выполнения, по предварительному согласованию между Сторонами и такими ведомствами и экспертными организациями.

5. Для реализации проектов и в случае необходимости могут заключаться контракты между Сторонами и/или организациями, уполномоченными Сторонами, такими как экспертные организации и

другие.

РАЗДЕЛ 3

Ни одна из Сторон не будет нести ответственность за последствия использования на территории государства другой Стороны результатов сотрудничества в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании, если Стороны не договорятся об ином.

РАЗДЕЛ 4

1. Сведения, составляющие государственную тайну Российской Федерации и государственную тайну Многонационального государства Боливия, не будут передаваться в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании.

2. Информация, передаваемая в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании или создаваемая в результате его применения и рассматриваемая любой из Сторон как служебная информация ограниченного распространения, будет четко определяться и обозначаться как таковая. Вся информация, передаваемая между Сторонами в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании, будет использоваться исключительно в целях, предусмотренных настоящим Меморандумом о взаимопонимании.

3. Правила обмена и объем передаваемой информации будут определяться для каждого конкретного случая в соответствии с законодательством государств Сторон.

4. Вся переписка и обмен информацией между Сторонами, проводимые в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании, будут осуществляться на русском или испанском языках, в отдельных случаях и по предварительному согласованию – на английском языке.

РАЗДЕЛ 5

По взаимному письменному согласию Сторон в настоящий Меморандум о взаимопонимании могут вноситься изменения и дополнения.

РАЗДЕЛ 6

Разногласия относительно толкования или применения настоящего Меморандума о взаимопонимании будут разрешаться путем консультаций между Сторонами.

РАЗДЕЛ 7

Настоящий Меморандум о взаимопонимании не является международным договором и не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом.

Настоящий Меморандум о взаимопонимании применяется с даты его подписания в течение пяти лет.

В дальнейшем применение настоящего Меморандума о взаимопонимании будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за три месяца до истечения очередного периода применения Меморандума о взаимопонимании о своем намерении прекратить его применение.

Подписано в Москве 11 июля 2019 года в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках.

За Федеральную службу по
экологическому, технологическому
и атомному надзору
(Российская Федерация)

За Орган надзора в сфере
электроэнергетики и ядерных
технологий
(Многонациональное Государство
Боливия)